

# Vermischtes und Veranstaltungen

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Gehörlosen-Zeitung**

Band (Jahr): **90 (1996)**

Heft 5

PDF erstellt am: **15.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

sie anschliessend verlor. Welche Erklärung gibt es dafür?

**K.S.:** Beim Abwehren wurden sie nervös und es wurde immer schlimmer und schlimmer, beim Näherkommen der letzten Punkte machten sie viele Fehler.

**GZ:** Ukraine und Moldawien sind für die Sommerweltspiele qualifiziert. Wenn Moldawien nachträglich absagen würde, dann würde Frankreich ein-

springen. Hat Frankreich eine Chance?

**K.S. u. C.M.:** Wir wissen es nicht.

**GZ:** Wie sieht die Zukunft der Schweizer Herren-Volleyball-Mannschaft aus?

**C.M.:** Sie bleibt weiterhin zusammen. Zwei neue Spieler kommen hinzu. Am 20. April findet eine Sitzung statt, dann sehen wir weiter, was geplant wird.

**K.S.:** Ich trete als Herren-Trainer zurück und werde mich mehr um die Damen-Volleyball-Mannschaft kümmern, da sie für die Sommerweltspiele in Dänemark qualifiziert ist.

**C.M.:** Wir gehen auf die Suche nach einem neuen Trainer. Vorher war ein Hörender vom Volleyballclub Tornado als Stellvertreter. Es wird geplant, eine B-Gruppe zu bilden, vor allem für die Ersatzspieler.

## Vermischtes und Veranstaltungen

### Gottesdienste

#### Basel

Sonntag, 26. Mai, 10.00 Uhr, Pfingst-Gottesdienst mit Abendmahl im Spittlerhaus, Socinstrasse 13. Anschliessend Zusammensein beim Kaffee. Herzlich lädt ein: H. Beglinger

#### Bern

Sonntag, 5. Mai, 17.00 Uhr, Eucharistiefeier im Pfarreiheim der Kirche Bruder Klaus in Bern, Burgernziel, Tram 6.

#### Bern

Pfingstsonntag, 26. Mai, 14.00 Uhr, Gottesdienst in der Markus-Kirche, Abendmahl. Anschliessend Zvieri im Kirchgemeindehaus. Freundliche Einladung an alle. Pfr. H. Giezendanner

#### Buchs

Sonntag, 12. Mai, 14.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl im Hotel Bären (auch für die Rheinecker Gehörlosen). Anschliessend Beisammensein mit Imbiss. Pfr. A. Menges

#### Duggingen

Sonntag, 9. Juni, 14.30 Uhr, Gemeinsamer Sonntagnachmittag im Pfarreizentrum in Duggingen. Gottesdienst und gemütliches Zusammensein. Fahrplan: 13.56 Uhr, Gleis 15 ab Basel SBB.

#### Grenchen

Sonntag, 19. Mai, 10.00 Uhr, Gottesdienst im Gemeindesaal der Zwinglikirche, Berchtold-Haller-Stube. Anschliessend Zusammensein beim Kaffee. Herzlich lädt ein: Sr. Martina Lorenz

#### Interlaken

Sonntag, 5. Mai, 14.00 Uhr, Gottesdienst im Kirchgemeindehaus Matten. Anschliessend Film und Zvieri. Freundliche Einladung. Pfr. H. Giezendanner

#### Jegenstorf

Sonntag, 19. Mai, 14.00 Uhr, Gottesdienst im Kirchgemeindehaus. Anschliessend Film und Zvieri. Freundliche Einladung. Pfr. H. Giezendanner

#### Langnau

Am Sonntag, 12. Mai, findet kein Gottesdienst statt.

#### Liestal

Sonntag, 5. Mai, 14.30 Uhr, Gottesdienst im Kirchgemeindehaus Martinshof, Rosengasse 1. Anschliessend gemeinsamer Imbiss. Herzlich lädt ein: H. Beglinger

#### Olten

Sonntag, 5. Mai, 10.00 Uhr, Gottesdienst im Gemeindehaus der Pauluskirche, Calvinstube. Anschliessend Zusammensein beim Kaffee. Herzlich lädt ein: Sr. Martina Lorenz

#### Riehen

Samstag, 11. Mai, 18.30 Uhr, Eucharistiefeier, Imbiss und Zusammensein im Pfarreiheim St. Franziskus in Riehen. Haltestelle Pfarrenloh, Tram 6.

#### Thun

Auffahrt, 16. Mai, 14.00 Uhr, Gottesdienst im Kirchgemeindehaus an der Frutigenstrasse, Predigt: Pfr. Samuel Bosshart. Anschliessend Dia-Schau und

Zvieri. Freundliche Einladung.

Pfr. H. Giezendanner

#### Turbenthal

Mittwoch, 1. Mai, 17.15 Uhr, Kath. Gottesdienst im Gehörlosendorf. Sie sind alle herzlich eingeladen.

Pfr. C. Flepp, B. Huwiler

#### Turbenthal

Sonntag, 12. Mai um 10.30 Uhr, Gottesdienst im Gehörlosendorf. Freundliche Einladung an alle.

Der Gemeindevorstand

#### Wattwil

Sonntag, 2. Juni, 14.30 Uhr, Gottesdienst in der evangelischen Kirche (auch für die Glarner Gehörlosen). Anschliessend Beisammensein mit Zvieri.

Pfr. A. Menges

#### Winterthur

Sonntag, 19. Mai um 14.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl in der Stadtkirche. Herzlich willkommen.

Der Gemeindevorstand

#### Zofingen

Sonntag, 19. Mai, 14.10 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus, hintere Hauptstrasse 19: Gottesdienst. Anschliessend gemütliches Zusammensein. Freundliche Einladung. Pfrn. R. Zimmermann

#### Zürich

Sonntag, 5. Mai, 10.00 Uhr, Katholischer Gottesdienst in der Gehörlosenkirche Zürich-Oerlikon, Oerlikonerstr. 98. Herzliche Einladung!

Pater L. Müller, B. Huwiler

## SGSV/FSSS Abteilung Volleyball

### 2. Mixed-Volleyball- Schweizer-Meisterschaft

**Samstag, 4. Mai, in Lugano/Tessin  
von 8.45 bis 19 Uhr**

in der Dreifachturnhalle

«Palestra Trevano Canobbio»

Autobahnausfahrt Lugano Nord

Es nehmen sieben Mannschaften teil:

Die Titelverteidiger SS Valais, GSC St. Gallen, GSV Zürich, GSV Basel, GSV Luzern, SS Fribourg und SSTS Tessin.

Verpflegung vorhanden, Zuschauer sind herzlich willkommen.

Viele Grüsse von Walter Zaugg

## SGSV

### Leichtathletik-Schweizer- Meisterschaft der Gehörlosen

**Samstag, 8. Juni und**

**Sonntag, 9. Juni 1996**

**im Stadion Deutweg in Winterthur**

#### Kategorien und Disziplinen

Männer (ab 76), Junioren (77-78),  
Männl. Jugend A (79-...), Frauen (ab 76),  
Juniorinnen (77-78), Weibliche Jugend  
A (79-...)

Weitere Informationen über die Disziplinen 100 m, 200 m, 400 m, 800 m, 1500 m, 3000 m, Hoch- und Weitsprung, Kugelstossen, Diskus- und Speerwerfen bei

#### Herrn Clément Varin

Obmann der Abteilung Leichtathletik  
des SGSV

Rue Neuve 24, CP 60, 2740 Moutier 2,  
Fax 032 93 57 37

#### Anmeldeschluss

11. Mai 1996

(mehrere Anmeldungen bitte offizielles  
Formular anfordern, Anm. auf der Rück-  
seite des Einzahlungsscheins werden  
nicht akzeptiert)

#### Anmeldungen an

Herrn Clément Varin, offizieller Leiter  
der SM-LA

#### Anmeldegebühr

Pro Disziplin

Erwachsene: Fr. 7.-

Jugendliche: Fr. 5.-

Die Gebühren gleichzeitig mit Zustel-  
lung der Anmeldung überweisen auf  
Postcheckkonto 25-127189

## SSVH

Gehörlosenverein Berghaus «Tristel»

### Einladung zum 12. Schachturnier am 8. Juni 1996

im Hotel Stadthof in Glarus

7 Runden nach CH-System

Turniereinsatz Fr. 18.-

Anmeldung bis 19. Mai 1996

#### Auskunft

Bruno Nüesch

Neumühlestrasse 55

8406 Winterthur

Tel./Fax 052 202 35 06

## SGSV-Tennis-Abteilung

### 18. Tennis-Schweizer-Meister- schaft der Gehörlosen 1996

Liebe Tennisfreunde,

Diese Veranstaltung organisieren wir  
zum ersten Mal mit dem Gehörlosen-  
Sportverein Aarau. Wir freuen uns auf  
das dreitägige Tennisturnier in Birrhard  
im Kanton Aargau. Wir wünschen uns  
einen Grossaufmarsch.

**Datum:** Freitag, 5. Juli, bis Sonntag,  
7. Juli 1996

**Austragungsort:** Tenniscenter im Wase  
in Birrhard zwischen Lenzburg und  
Baden im Kanton Aargau

**Spielplätze:** Es wird auf braunroten  
Gummi-Granulat-Plätzen in der Tennis-  
halle gespielt.

**Kategorie:** Offiziell Damen und Herren  
Einzel, Offiziell Herren Doppel, Damen  
Doppel (abhängig von der Anzahl An-  
meldungen, sonst Mixed)

**Teilnahmeberechtigung:** Spieler und  
Spielerinnen mit gültiger SGSV-Lizenz

**Nenngeld:** Einzel Herren: Fr. 80.-, Ein-  
zel Damen: Fr. 60.-, Doppel Herren: Fr.  
50.- zus., Doppel Damen: Fr. 50.- zus.

**Auskunft:** OK-Chef Hp. Müller, Gstal-  
denstrasse 34, 8810 Horgen, Tel. oder  
Fax 01 725 22 11, er kann das Programm  
vergeben.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und  
wünschen Ihnen viel Erfolg.

Mit freundlichen Grüssen  
Das Organisationskomitee  
SWISS TENNIS TEAM

## 3. SGB/SGSV-Kinderlager

**vom 3. bis 10. August in Passugg**

Kursthema:

### Erlebnisse in den Bergen

Unterkunft in der Bildungsstätte Fontana  
Passugg. Es werden max. 20 Kinder im  
Alter von 9 bis 15 Jahren aufgenommen  
und von sieben TeamleiterInnen betreut.  
Kursleitung haben A. Janner, M. Ri-  
beaud, D. Gundi, C. Za, C. Notter, R.  
Berni, A. Juon. Neben einer Einführung  
zum Kursthema werden Aktivitäten wie  
Mountain-Bike, Vorträge, Diskussionen,  
Theater, Video, Spiele, Baden, Basteln,  
Ausflüge, Wanderung usw. angeboten.  
Kosten: Fr. 220.- inkl. Unterkunft, Voll-  
pension, Kurskosten, Ausflüge, Eintritte  
usw.

Weitere Auskünfte und Anmeldeformu-  
lare bei

**SGB-Kontaktstelle:** TS 01 312 41 61,  
Telefon 01 312 41 61, Fax 01 312 41 07  
**Andreas Janner:** Telescrit 01 311 64 53  
**Daniel Gundi:** TS/Fax 01 481 04 85  
**Anmeldeschluss:** 10. Mai 1996

## Auffahrts-Wanderung am Hallwilersee

**Donnerstag, 16. Mai**

**Treffpunkt:** 10.30 Uhr auf dem grossen  
Parkplatz beim Strandbad von Meister-  
schwanden am Hallwilersee

**Zufahrt:** Autobahnausfahrt Lenzburg,  
dann nach Seon-Seengen-Meister-  
schwanden

**Marschzeit:** 3 bis 4 Stunden mit kurzer  
Schiffahrt über den See (Abfahrt 11  
Uhr), Wandern am See

**Verpflegung:** Aus dem Rucksack oder  
in einer Wirtschaft

Ich freue mich, dass ich für die SVGM  
eine gemütliche Wanderung organisie-  
ren darf. Wir fahren ins aargauische See-  
tal zu den naturnahen Ufern. Jeder kann  
ohne Anmeldung teilnehmen. Die Wan-  
derung findet nur bei trockenem Wetter  
statt. Ich wünsche Euch einen schönen  
Wandertag mit viel Humor. Bis dahin auf  
Wiedersehen, Ruedi Schmidt

# S F DRS

## Sehen statt hören

Jeden Samstag um 10 Uhr

### 4. und 11. Mai

Am 11./12. Mai treffen sich die Spät-  
ertaubten bereits zum 10. Mal zu ihrem  
Wochenende auf dem Leuenberg im  
Kanton Baselland. Wegen diesem  
Jubiläum widmen wir diese Sendung  
ganz den **Spätertaubten**. Im Zentrum  
steht ein Bericht über ein **Augentra-  
ining**. Wer nichts hört, muss sehr inten-  
siv schauen. Darum sind die Tips zum  
Entspannen der Augen sicher auch für  
Gehörlose sinnvoll.

### 18. und 25. Mai

An Pfingsten kam der heilige Geist über  
die erste Christengemeinde. Ähnliches  
erleben vielleicht auch Künstler, wenn  
die Erleuchtung oder Begabung oder  
eine Idee über sie kommt. Deshalb  
befassen wir uns diesmal mit gehörlosen  
Künstlern. **Gehörlosenkultur** ist aber  
ausser der Kunst auch das richtige Ver-  
halten im Alltag und natürlich die  
**Gebärdensprache**. In Anwesenheit  
des Kulturkommissionspräsidenten des  
SGB, **Roland Hermann**, tragen wir  
zusammen, was alles zur Gehörlosen-  
kultur gehört.

## Inserat

Mann, schwerhörig, sucht eine liebe  
Frau, die auch hübsch und intelligent  
ist. Vielleicht auch schwerhörig und  
Schweizerin. Meine Hobbies sind: Spa-  
zieren, zusammen Plaudern, Spielen,  
Filme schauen.

Zuschriften unter Chiffre 100 an die  
Redaktion.

## Nachtrag

Die Fotos der April-GZ stammen  
von: M. Böhm (Berufsschule Essen),  
Agentur Doncass (S. 5), B. Pedrini  
(S. 6), P. Egger (Teletext und S. 14),  
Dieter Spoerri (S. 9), den Dolmet-  
schern (S. 10 und 11), A. Zinsmeister  
(S. 13), L. Sulindro (Ski-EM und  
S. 21), L. Pangri (Eishockey)

## Fotos in der GZ:

S. 1-3: M. Böhm, A. Zinsmeister;  
S. 5+6: E. Bucher, SGB-Nachrichten;  
S. 9, 10 und 12: Die DolmetscherIn-  
nen; S. 16: A. Hofer; Sport: L. Sulin-  
dro.



## textel® mini mobil

Klein im Format – gross in der Leistung.  
Für alle, die viel unterwegs sind, oder  
als Ergänzung zum Telefaxgerät.

Wir informieren Sie gerne: bitte Abschnitt ausschnei-  
den, auf Postkarte kleben und abschicken an:  
Humantechnik GHL AG · Rheinfelder Strasse 6  
CH-4058 Basel AZ 0196 ch

## Neuer Name Neue Adresse

ab 3. Mai 1996  
Linda Lochmann-Sulindro  
Zelgstrasse 1  
8610 Uster  
Tel./Fax 01 941 13 15

## Impressum Gehörlosen-Zeitung

Erscheint monatlich

### Herausgeber:

Schweizerischer Verband für das  
Gehörlosenwesen (SVG)  
Sonneggstrasse 31, 8033 Zürich  
Telefon 01 262 57 62  
Schreibtelefon 01 262 57 68, Fax 01 262 57 65

### Redaktion und Layout:

Anke Zinsmeister  
Gehörlosen-Zeitung  
Zimikerstrasse 1  
8610 Uster  
Schreibtelefon/Fax/Telefon 01 941 48 93

### Redaktionelle Mitarbeiter:

Paul Egger (gg)  
Linda Sulindro (Isu)

### Verwaltung, Abonnemente, Adressänderungen,

### Druck und Spedition:

Bruhin AG Druckerei  
Pfarrmatte 6  
8807 Freienbach  
Telefon 055 415 34 34  
Telefax 055 415 34 99

**Redaktionsschluss:**  
**10. Mai 1996**